



Bientôt une nouvelle  
**ludothèque**

**RUNGIS EN MOUVEMENT** - L'engagement de la Ville en faveur de la carte Imagine R

**COUP DE PROJECTEUR** - 5<sup>ème</sup> édition Rungis Piano-Piano Festival

**VIE RUNGISOISE** - 10 octobre. Élections du CME

**20**  
**TERRE**  
**DE JEUX**  
**24**



04  
**GRAND ANGLE**  
Bientôt une nouvelle ludothèque

07  
**RUNGIS EN MOUVEMENT**  
L'engagement de la Ville  
en faveur de la carte Imagine R



19  
**VIE RUNGISSOISE**  
10 octobre  
Élections du CME

25  
**SORTIR À RUNGIS**  
Théâtre, musique, culture  
et propositions des associations



12  
**COUP DE PROJECTEUR**  
5<sup>ème</sup> édition  
Rungis Piano-Piano Festival

22  
**BON À SAVOIR**

Crédits photo : • Filip Stisi et Thomas Domenico Collectif Les Faiseurs d'Images  
• Nathanaël Charpentier

☎ 01.45.12.80.00 • **Directeur de la publication** : Bruno MARCILLAUD  
• **Responsable de l'Information** : Dalila CHAIBELAINE • **Rédactrice en Chef** :  
Sabine MOREUX • **Coordination** : Lucile NGUYEN - Frédérique BRUCKLER  
• **Conception graphique** : Elodie TORA • **Impression** : GRAPH BY LE REVEREND



Pour accéder  
au journal dans  
sa version audio,  
flashez ce code  
avec votre  
smartphone.





## OCTOBRE, LE MOIS DES ÉMOTIONS

De belles émotions durant ce mois d'octobre ! Tout d'abord lors de la « seconde » inauguration du Conservatoire, avec les officiels de notre territoire et du

Val-de-Marne, le 2 octobre dernier. Tous ont reconnu la qualité architecturale de ce bâtiment dont la réhabilitation a tenu à préserver, le patrimoine ancien de notre entrée de ville : la ferme du chapitre Notre-Dame.

La spécificité de cette ferme était sa cour carrée, typique des propriétés agricoles de la région. C'est donc sur la deuxième partie de cette cour, dans les anciens bâtiments agricoles qui ont évolué au cours du temps, que notre conservatoire réside désormais. Un auditorium à la qualité acoustique exemplaire a été créé dans l'ancienne grange. Nous en avons fait l'expérience lors des divers concerts qui y ont été donnés lors de la cinquième édition du Rungis Piano-Piano Festival. Une édition qui fera date. Tous ceux et celles qui ont participé à l'ensemble des soirées savent reconnaître la qualité de la programmation, sa diversité, la virtuosité des artistes. Je ne peux cacher l'émotion ressentie au Théâtre des Champs-Élysées (lors du récital « hors les murs ») lorsque le journaliste Clément Rochefort, présentant la soirée, a décrit notre petite ville devant une salle pleine, et vanté notre nouvel équipement ainsi que la qualité de notre politique culturelle. Quel bonheur d'entendre ainsi parler de Rungis et de faire exister notre ville au-delà de la notoriété du MIN.

Je tiens à remercier Ludmila Berlinskaïa et Arthur Ancelle les fondateurs et directeurs artistiques de cette manifestation. Avec leur équipe, ils ont permis en cinq années d'associer le nom de Rungis à une prestigieuse aventure musicale et pianistique qui s'adresse à tous !

## ET MAINTENANT UNE LUDOTHÈQUE

Le projet du conservatoire finalisé, nous voici embarqués dans une nouvelle aventure avec le chantier de la ludothèque, en face de l'Hôtel-de-Ville, dans l'ancienne bâtisse appelée « maison Sainte-Geneviève ». On sait combien le jeu est facteur de lien social, de ciment culturel, et combien il est fondamental dans l'éducation des jeunes enfants. C'est pourquoi, je suis heureux, au-delà de ce chantier (lui aussi d'envergure) de pouvoir annoncer **la gratuité des services pour tous, votée lors du dernier Conseil municipal.**

## L'ENGAGEMENT DE RUNGIS EN FAVEUR DE LA CARTE IMAGIN'R

Comme de très nombreux Départements en France, le Val-de-Marne doit faire face à de lourdes difficultés financières et réduire ses dépenses. Il a donc décidé de supprimer (sauf pour les lycéens boursiers) le remboursement de 50 % de la Carte Imagin'R jusqu'alors octroyé aux lycéens et étudiants.

# VU FAIT DIT

**Pour suppléer à cette aide si importante pour les familles, la Ville de Rungis a décidé d'augmenter la prise en charge (jusqu'alors de 25 %) de ce titre de transport et de le porter à 75 % pour les étudiants.** Pour les lycéens non boursiers, la Région Île-de-France a voté une aide de 100 euros. Rungis prendra donc à sa charge le reste du financement. Nous sommes la seule ville du Val-de-Marne à agir de la sorte.

**Grâce à cette aide municipale, étudiants et lycéens, via le CCAS, continueront à ne payer que 25 % du prix de leur carte Imagin'R à condition pour chacun, de solliciter ces aides auprès des différentes collectivités.**

## ATTENTION DIFFICULTÉ DE CIRCULATION SUR LE RD65

**Le Département du Val-de-Marne doit réaliser des travaux structurels importants sur le pont Lindbergh (RD 165) entre la bretelle d'entrée de l'A86 direction Versailles et la bretelle de sortie de l'A86 direction Créteil du 28 octobre au 13 décembre 2024.** Le Département nous a informés très tardivement du lancement de ces travaux, indispensables pour la sécurité des véhicules et des piétons, qui consistent à réparer des fissures, des nids de poule, les garde-corps et ainsi restaurer l'intégrité structurelle de l'ouvrage. Ces travaux auront lieu en deux phases de trois semaines chacune. Le pont sera neutralisé sur 85 mètres occasionnant un rétrécissement de la circulation dans le sens Orly-Chevilly.

Conscient des difficultés et perturbations que ce chantier va occasionner aux entrées et sorties de Rungis, j'ai immédiatement demandé la mise en place de mesures :

- La présence de la Police municipale renforcée, sur le Carrefour de l'Europe et sur la RD 165 en direction de Chevilly-Larue pour fluidifier la circulation dès que cela sera nécessaire ;
- Des ajustements temporaires de la signalisation ont été sollicités auprès du Département pour allonger la durée des feux de circulation de la RD165 sur le Carrefour de l'Europe et jusqu'au rond-point menant à Chevilly-Larue aux heures de pointe, afin d'éviter le blocage de la circulation ;
- La Ville a par ailleurs demandé au MIN de diriger les poids-lourds vers la sortie de la place de la Logistique plutôt que la place du Relais ;
- D'autres pistes sont actuellement en cours de réflexion par les services de la Ville.

**BRUNO MARCILLAUD**  
MAIRE DE RUNGIS



# GRAND ANGLE

Toutes les photos virtuelles du projet ludothèque, illustrant ce Grand Angle, ne sont pas contractelles.

## Bientôt une nouvelle ludothèque



### LE MOT DE L'ÉLUE

Le nouveau Conservatoire de musique et de danse de Rungis était à peine terminé, que déjà nous nous lançons dans un nouveau chantier pour le bien des Rungissois : la construction d'une ludothèque, plus grande, plus fonctionnelle et plus facile d'accès.

En effet, dès l'annonce du confinement lors du Covid, nous avons mis en place le prêt de jeux, si nécessaire durant cette période singulière. Puis, une fois la ludothèque rouverte, nous avons vu grimper de manière significative le nombre d'adhérents. Une augmentation qui n'a cessé de croître ; le jeu de société s'intégrant de plus en plus à la vie des familles. Nous

avons donc cherché à nous agrandir. Il fallait trouver le lieu idoine. La Maison Sainte-Geneviève ayant été rachetée par la Ville, elle a été choisie pour accueillir ce projet. Sa situation étant adéquate : en centre-ville, près de l'hôtel de ville et de son parc, la ludothèque sera accessible à tous les quartiers. Ce sera un superbe endroit pour accueillir tous les Rungissois quel que soit leur âge, dans un espace créé spécialement pour le jeu, si important dans l'éducation grâce à son rôle social et culturel.

**Françoise Payen**  
Adjointe à la petite enfance,  
l'éducation et à la jeunesse

# Un projet pour tous

Une ludothèque existe sur Rungis depuis 2015. L'augmentation constante des adhérents et une demande de plus en plus forte d'élargir l'accueil dans la salle à jouer (accessible aux enfants de 3 à 11 ans seulement) ont mis en lumière la nécessité de dédier un bâtiment plus grand à la ludothèque.



Une centaine de nouveautés est achetée tous les ans sur un équipement de 115 m<sup>2</sup>. Des grands jeux (55) acquis font souvent partie des événements de la ludothèque et de la Ville.



La ludothèque répond aux besoins des familles et des enfants de Rungis :

- La ludothèque contribue au développement de l'enfant et le prépare à la vie en société : il y apprend le partage, la politesse avec les autres enfants, les règles de l'emprunt, le respect des biens d'autrui et la notion du bien commun (les jeux et jouets appartiennent à tous les Rungissois).
- Elle propose à tous les Rungissois de découvrir une multitude de jeux et de jouets auxquels ils n'ont peut-être pas accès, d'autant plus qu'ils sont sans cesse renouvelés (en moyenne 200 acquisitions/an). Cette structure est un tiers lieu ludique permettant d'aller à la rencontre de l'autre.
- La ludothèque est également un centre de ressources ludiques pour les Services et associations de la Ville et permet donc à toutes ces structures d'avoir accès à des jeux et jouets de qualité ainsi que des sessions d'échanges de pratiques autour du jeu pour tous les professionnels de la Ville le souhaitant.





# Les caractéristiques du projet

La ludothèque sera aménagée dans un espace spacieux et convivial, facilement accessible. Elle sera équipée de mobilier adapté à tous les âges, de rayonnages pour stocker les jeux, de tables et de chaises pour permettre aux adhérents de jouer confortablement sans se gêner les uns les autres.



Un toit végétalisé avec un «sky dôme» sur la partie «Espace tout public»

**272 m<sup>2</sup>**  
d'espace «tout public»  
(sanitaires et SAS compris)  
Extension  
du bâtiment initial.

**123 m<sup>2</sup>**  
d'espaces technique,  
administratif  
et stockage.

Une cour centrale végétalisée  
(arbre + bacs végétaux sans fond)  
et avec du sol désartificialisé.  
Une entrée visiteur donnant sur un parc.

Le chantier ludothèque suit  
les prescriptions de la charte  
«chantier vert».



## La gratuité pour la ludothèque

Afin de consolider la mission de la ludothèque auprès des enfants et des familles, les élus ont souhaité instaurer la gratuité de l'adhésion à ses services pour encourager et faciliter son accès et la découverte de nouveaux jeux. Cette décision s'inscrit dans la politique culturelle globale souhaitée par la collectivité afin de rendre accessible à tous, de manière gratuite, le prêt en cohérence avec ce qui est déjà pratiqué à la Médiathèque. Le Conseil municipal qui s'est tenu le 9 octobre dernier a voté à l'unanimité la modification du règlement intérieur de la ludothèque, permettant la gratuité des services pour l'ensemble des habitants de Rungis, et l'accès aux agents municipaux qui en feraient la demande. **« La Municipalité a souhaité cette gratuité pour que le jeu devienne un moyen de renforcer les relations entre les habitants, de favoriser l'épanouissement des enfants, et d'améliorer le bien-être de tous. C'est un engagement fort qui s'inscrit dans notre démarche de « Ville amie des enfants titre remis par l'UNICEF, et nous avons à cœur de favoriser l'accès à ces moments de partage et de découverte pour l'ensemble des habitants ».**

### Calendrier prévisionnel

L'opération vise à réhabiliter et créer une extension de la Maison Sainte-Geneviève, **sur une période de 14 mois.**

**Étape 1** Travaux préparatoires :  
5 semaines de mi-juin à fin juillet 2024

**Étape 2** Travaux :  
10 mois d'août 2024 à mai 2025

**Étape 3** OPR / Levée de réserves  
Réception et aménagement  
Commission de sécurité :  
10 semaines de mai 2025 à juillet 2025.

# L'engagement de la Ville en faveur de la **carte Imagine R**

Durant plusieurs années, le Département a offert un remboursement de 50 % du prix de la carte Imagine'R (hormis les frais de dossier). Une participation financière bienvenue pour les lycéens et étudiants qui utilisent les transports franciliens. Mais comme de nombreux départements en France, le Val-de-Marne doit faire face à des difficultés financières. **Il a donc décidé de réduire ses dépenses et d'abroger ce remboursement pour les étudiants et lycéens non boursiers.**

Des pourparlers ont eu lieu au sein des différentes collectivités territoriales.

- **Rien ne change pour les lycéens boursiers**
- La Région a voté une aide de 100 euros pour **les lycéens non boursiers**, mais n'envisage aucune aide pour les étudiants.
- **la Ville de Rungis a donc décidé d'augmenter sa prise en charge de ce titre de transport (jusqu'alors de 25 %) et de le porter à 75 % pour les étudiants. Pour les lycéens non boursiers, la Région Île-de-France versant 100 euros, Rungis prendra à sa charge le reste du financement.**

## Un engagement de la Ville qui s'élève à 73000 €.

Cette aide s'adresse aux familles domiciliées sur la commune de Rungis dont les enfants poursuivent leurs études dans un lycée à partir de la classe de seconde ou sont inscrits dans des cursus d'études postbaccalauréat. **Les lycéens ou étudiants en contrat d'apprentissage rémunéré ne peuvent pas prétendre au remboursement du titre de transport.**

### EN RÉSUMÉ. LE FINANCEMENT DU TITRE DE TRANSPORT SE DIVISE DE LA MANIÈRE SUIVANTE :

#### Pour les lycéens boursiers :

- Rien ne change

#### Pour les lycéens non boursiers :

- **25 %** pris en charge par les familles
- **100 €** d'aide de la Région Île-de-France via l'application LABAZ à télécharger à partir du QR Code ci-contre :
- Le reste sera pris en charge par le CCAS rungissois.



#### Pour les étudiants :

- **75 %** pris en charge par le CCAS rungissois
- **25 %** pris en charge familles

**Rungis est la seule ville du département à procéder de la sorte en faveur des étudiants et lycéens non boursiers.**



### CONDITIONS DE REMBOURSEMENT :

La démarche doit se faire **entre le 2 décembre 2024 et le 31 janvier 2025** :

- En ligne sur l'Espace démarches **mesdemarches.rungis.fr**
- En déposant les **COPIES** des documents suivants à l'accueil du CCAS :
  - un certificat de scolarité de l'année concernée,
  - l'attestation de paiement de l'Agence Imagine R de l'année scolaire concernée (\*),
  - le RIB **du payeur de l'abonnement** (hors format photo),
  - l'attestation de bourse (pour les lycéens et étudiants boursiers)

Au vu des pièces, l'aide financière sera versée via un mandat administratif au cours du premier trimestre 2025, sur le compte bancaire du payeur de l'abonnement. Renseignements : 01.45.12.80.51







## Des goûters **zéro gaspi**

Conformément à la loi AGECE (2020) relative à la lutte contre le gaspillage et à l'économie circulaire, il est demandé aux pouvoirs publics de réduire de 50 %, d'ici à 2025, le gaspillage alimentaire dans leurs structures. Aussi lors de la réouverture de la cuisine centrale, les élus ont-ils clairement fixé comme objectif éducatif, social, économique et... écologique : **l'accompagnement des enfants dans l'apprentissage des gestes favorisant la lutte contre le gaspillage alimentaire.**

En la matière, la restauration scolaire rungissoise était déjà précurseur concernant la valorisation ! Les agents de la restauration sont formés à cette question. Le pain est distribué en fin de ligne au self, et un « salad'bar » a été créé pour initier les enfants à ne prendre que ce qu'ils sont capables de manger.

Par ailleurs, depuis dix ans, les enfants trient leurs déchets en élémentaire et depuis trois années l'ensemble des biodéchets des 4 écoles est valorisé. Mais en cette rentrée 2024, il a été décidé d'aller plus loin et **de proposer le vendredi, des « goûters anti-gaspi ».**

### De quoi s'agit-il ?

Les denrées alimentaires sont commandées par le prestataire Sodexo auprès de leurs différents fournisseurs en fonction des conditionnements.

Pour différentes raisons, les commandes sont parfois surévaluées par rapport au réel, ce qui génère des reliquats dans le stock. Par exemple, la restauration scolaire a besoin pour l'ensemble d'un service déjeuner scolaire de 593 yaourts, les yaourts sont conditionnés par 96, le colisage oblige donc à acheter 672 yaourts. Or, ces denrées ont une date limite de consommation. Il est donc impératif de consommer ce reliquat avant la DLC sans modifier pour autant les menus. C'est ici qu'intervient l'idée du goûter « zéro gaspi » hebdomadaire (le vendredi) ! Il permettra d'utiliser ces reliquats tout en luttant contre le gaspillage alimentaire et en respectant l'équilibre alimentaire à savoir : un produit céréalier, un laitage, et un fruit.

De ce fait selon les écoles, le vendredi, la nature de ces trois produits pourra peut-être différer.



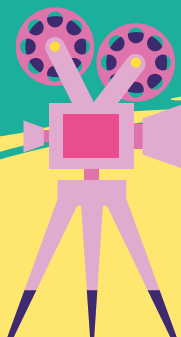
# 3<sup>ème</sup> budget participatif : où en sommes-nous ?

## UN PETIT RAPPEL :

La Ville de Rungis lançait fin 2023 son troisième budget participatif.

31 projets ont été postés par les Rungissois sur la plateforme **jeparticipe.rungis.fr**.

À partir de ces propositions, le CESEL (en lien avec les élus) en a retenu huit, et une commission composée d'agents a vérifié leur faisabilité. Tous les 8 au printemps dernier étaient présentés au vote des Rungissois qui en ont plébiscité 3 :



1

**Un cinéma municipal au Théâtre (258 voix)**

2

**Des pièges à moustiques (158 voix)**



**ALORS  
AUJOURD'HUI, OÙ  
EN SOMMES-NOUS ?**

3

**Des bancs de quiétude (40 voix)**



## LAURÉAT N°1 Séances de cinéma

Deux séances exceptionnelles auront lieu au Théâtre :

- dimanche 15 décembre 2024 à 11h
- dimanche 12 janvier 2025 à 14h

Selon le succès de ces séances, d'autres dates pourront être organisées.

Les Rungissois sont appelés à participer **jusqu'au 3 novembre** au choix des films depuis la plateforme **jeparticipe.rungis.fr** ! Les 2 films ayant reçu le plus de suffrages seront diffusés lors de ces séances. Afin de respecter la réglementation du CNC, les films diffusés doivent être sortis il y a plus d'un an.

Une fois les films choisis, vous pourrez réserver gratuitement votre place sur **rungis.fr**.

## LAURÉAT N°2 Pièges à moustiques

Deux dispositifs vont être mis en place :

200 pièges à moustiques seront prochainement achetés avec le budget prévu par le projet (25 000 €). Ils seront mis à la disposition des Rungissois dans la limite des stocks disponibles fin du premier semestre 2025 (1<sup>ers</sup> arrivés 1<sup>ers</sup> servis). Ils seront fournis avec un filtre d'une durée d'un an uniquement. A charge à chacun ensuite d'acheter de nouveaux filtres.

Afin de permettre au maximum de Rungissois d'obtenir ces pièges à moustiques individuels, une aide financière sera également mise en place sous forme de subvention pour l'achat de pièges à moustiques. Pour cela, un règlement sera présenté au vote d'un prochain Conseil municipal pour une mise en place courant 2025.

## LAURÉAT N°3 Bancs de quiétude

Les lieux d'installation seront choisis par le porteur de projet, en lien avec les Services techniques, et les adjoints en charge des travaux et de la démocratie participative dont dépend le BP. L'installation est prévue d'ici à l'été 2025.



# L'application de signalement au service des Rungissois

Faut-il encore présenter l'**application Rungis** ? Une application de signalement créée pour la Ville par Néocity. Disponible gratuitement sur l'App Store ou Google Play, elle permet de « signaler » un problème de voirie, d'éclairage public, de propreté, etc., et surtout d'y répondre très vite.

L'idée étant de créer une relation concrète entre les habitants, les élus, les services municipaux via le numérique; une synergie pour le bien de tous. Lancée en septembre 2022, le nombre de téléchargements et les taux de satisfaction prouvent combien cet outil répond à un besoin.

## Le bilan est hautement positif

• **1073** personnes ont l'appli téléchargée sur leur smartphone; ce qui représente environ 18 % de la population

• **8000** sessions ont été ouvertes



## En une année : du 6 septembre 2023 au 6 septembre 2024

• **399** téléchargements

• **92** désinstallations

• **562** signalements effectués depuis l'application : soit une moyenne de 47 signalements par mois.

• Et grâce à la vigilance et la réactivité de l'agent en charge de la réception des signalements, les réponses sont rapides et souvent personnalisées. Autrement dit; l'appli Rungis ça marche !

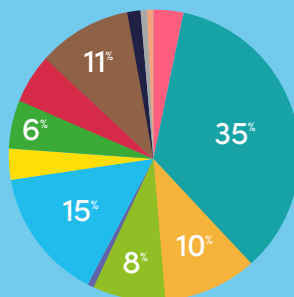
## L'Appli Rungis ; ça fonctionne !

De fait, plusieurs nouvelles fonctionnalités sont prévues dans le courant de l'année 2025 :

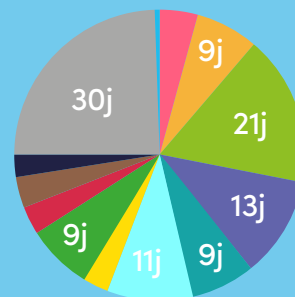
- Actualités
- Agenda de la Ville

C'est certain, on en reparlera.

## Catégories des signalements



## Délai de résolution des signalements



- |                              |                             |
|------------------------------|-----------------------------|
| Stationnement dangereux      | Auto, moto, vélo            |
| Voirie et espace public      | Dépôts sauvages             |
| Propreté                     | Arbres, végétaux            |
| Mobiliers urbains            | Accessibilité               |
| Urgences - Police Municipale | Graffitis, tags et affiches |
| Éclairage                    | Animaux errants             |
| Nuisances                    |                             |

## Appli Rungis ; à quoi ça sert ?

Vous découvrirez lors de vos déplacements dans Rungis un tag, un dépôt sauvage, un lampadaire en panne ou une chaussée déformée... Signalez-le ! Un geste citoyen pour le bien de tous.

Comment faire ? Rien de plus simple avec cette application à télécharger sur votre smartphone sur Play Store ou l'App Store.



Une fois cette manipulation faite, différentes icônes apparaissent sur votre écran. Cliquez sur celle qui convient à l'objet de votre signalement. Ensuite, laissez-vous guider et suivez le traitement par les services municipaux de votre demande.

Application également accessible sur **[rungis.fr/signalement](https://rungis.fr/signalement)**.





## L'inauguration officielle du **nouveau conservatoire**

Après une inauguration avec les Rungissois (Cf. *le Rungis magazine septembre 2024*) le nouveau Conservatoire de musique et de danse a été une seconde fois mis à l'honneur le 2 octobre dernier. La Ministre de la Culture, Rachida Dati, avait annoncé sa venue. Mais la déclaration de politique générale du Premier ministre au Sénat l'en a empêchée. Officiels politiques, économiques et culturels du Val-de-Marne étaient tous accueillis par le maire, qui dans un discours plein d'allant a retracé la genèse de ce projet et les 23 années nécessaires à sa réalisation.

Après avoir remercié tous ceux et celles qui y ont cru malgré l'adversité et qui ont permis sa concrétisation (en premier lieu Véronique Bastide, adjointe à la culture, mais aussi Alain Duquesne en charge des travaux et tous les agents municipaux mobilisés dans l'aventure de cette

construction) le maire s'est tourné vers les pouvoirs publics et notamment Sophie Thibault, préfète du Val-de-Marne, qui au nom de l'Etat dans le cadre du plan de relance a financé cet équipement à hauteur de 2,2 M€.

Ce nouvel équipement (que l'on doit à Charles Elie Mathais de l'Atelier Novembre) est une belle prouesse technique. Rien n'a été laissé au hasard pour offrir la meilleure acoustique à tous les musiciens qui évolueront dans ce bâtiment et aux danseurs qui pourront bénéficier de « studios de danse » dignes de professionnels. Un édifice construit pour le plus grand nombre de Rungissois.

Dans la foulée de cette inauguration, la 5<sup>ème</sup> édition du Rungis Piano-Piano Festival était lancée. Six des onze concerts programmés du 2 ou 6 octobre ont eu la chance d'étréner le nouvel auditorium.



Le maire accueille Lilian Thuram et son épouse Kareen Guiock Thuram, journaliste et chanteuse de jazz.



Laurent Goossaert, directeur du Conservatoire présente aux officiels l'Orchestre du Théâtre de Rungis (OTR).



Concert de l'OTR avec la participation de deux danseurs invités sur le morceau "Danzon" d'Arturo Marquez, une pièce aux sonorités d'Amérique latine.



## 5<sup>ème</sup> édition Rungis Piano-Piano Festival

Durant six jours, la cinquième édition du Rungis Piano-Piano Festival (RPPF) a donné sa pleine mesure et affirmé sa reconnaissance dans le paysage musical francilien. Pour preuves, les retombées Presse (et pas seulement spécialisée) dithyrambiques sur la qualité de la programmation et la virtuosité des artistes. Et tous ceux qui ont eu la chance de participer aux concerts de cette édition savent exprimer leur admiration, voire leur jubilation.

« *Au fur et à mesure des années, j'ai l'impression d'affirmer mon oreille, moi qui connais si peu de choses à la musique* » dira celle-ci. « *Je me suis laissé entraîner par des interprétations d'œuvres qu'a priori je n'aurais jamais spontanément écoutées ou osé découvrir ; et ce fut un pur bonheur !* » confessa celui-là. « *C'est impressionnant l'écoute de la musique en concert, la proximité avec les instruments et leur vibration, mais aussi avec les interprètes qui nous transmettent leur énergie et leur émotion. C'est formidable de pouvoir vivre cela !* » expliquera un spectateur qui découvrait pour la première fois, le Festival et l'auditorium du nouveau conservatoire.

Des verbatim glanés au fil des soirées qui avaient chacune une saveur particulière.

### Le 2 octobre. La soirée Michel Legrand

Faisant immédiatement suite à l'inauguration officielle du nouveau conservatoire, le premier concert de l'édition 5 du RPPF était consacré à un hommage à Michel Legrand, dont la musique des *parapluies de Cherbourg* fêtait cette année ses soixante ans.

En présence de Macha Méril, les deux grands pianistes que sont Erik Berchot et Hervé Sellin (amis, disciples, admirateurs... du Maître) ont formé pour un soir un impressionnant duo et se sont lancés dans des interprétations d'une technicité impitoyable montrant l'étendue de la virtuosité et le génie de Michel Legrand. Des œuvres dans une version arrangée spécialement pour deux pianos par Patrice Peyrieras, arrangeur attiré de l'artiste. Des mélodies indémodables...



### Le 3 octobre. Le concert hors les murs au TCE

Un Théâtre des Champs-Élysées plein à craquer. Deux pianos et l'Orchestre de Lille (réputé pour être l'un des meilleurs) dans un répertoire noble et grandiose ! Le jeune duo lauréat du concours de l'Académie Piano-Piano, composé par Natsu Aoki et Kazune Mori était tout simplement époustoufflant dans la première partie consacrée au **2<sup>d</sup> Concerto pour deux pianos et orchestre de Felix Mendelssohn**. Natsu, par son exubérante symbiose avec l'Orchestre. Kasume par sa concentration toute en douceur et intériorité. Une complémentarité pour une interprétation magistrale.

Et comment exprimer le ressenti offert par ce concerto de Bruch (rarement joué) exécuté par Ludmila Berlinskaïa et Arthur Ancelle, Rungissois et fondateurs de ce Festival ?

Bien sûr, nous les connaissons et vibrons chaque fois que nous les entendons jouer, mais ici quelle émotion produite par leur complicité, leur respiration commune pour magnifier cette œuvre qui dès les premières notes vous fait monter les larmes aux yeux. Une ligne mélodique qui progresse en tension mêlant la fragilité, l'hésitation, le cheminement et la certitude d'être arrivé à bon port. De Mendelssohn à Bruch, ce concert consacré aux concertos romantiques offrait de splendides mélodies expressives et des couleurs orchestrales flamboyantes.





## Retour à Rungis dès le 4 octobre

Durant trois jours, c'est à Rungis que s'est déployée la suite du Festival jonglant sur les lieux (auditorium et grange Sainte-Geneviève) et les genres prouvant ainsi la diversité du répertoire pour deux pianos.

### Le 4 octobre. La petite messe de Rossini

en version originelle pour solistes, chœur, harmonium... et deux pianos bien sûr ! Avec le Chœur de chambre Les Eléments, direction Joël Suhubiette, le Duo Pierrot (Académie Piano-Piano) et Emmanuel Mandrin (harmonium).



### Le 5 octobre. Une journée vouée au double piano avec pas moins de 6 concerts et des interprètes internationaux

- **Deux suites pour nous faire voyager aux quatre coins du monde.** La première fondée sur des airs folkloriques irlandais, composée par Amy Beach. La seconde une création mondiale de Benoît Menut (présent) spécialement écrite pour Ludmila et Arthur.
- **Deux pianos et percussions :** Suzana Bartal & Marie Vermeulin, Jean-Claude Gengembre & Jean-Baptiste Leclère, Kateryna Shapran & Balázs Fazekas (Académie Piano-Piano)
- **Récital à deux pianos :** Claire Désert & François Chaplin jouaient Poulenc, Debussy et Ravel
- **Un concert par les jeunes talents de l'Académie Piano-Piano :** Clara & Marie Becker, Kateryna Shapran & Balázs Fazekas. Mais aussi Léo Ispir, Hugo Pietri, violoncelles et Camille Jody, cor.
- **Un concert Schubert-Liszt.** Sivan Silver & Gil Garburg
- **Et pour terminer, un concert de jazz.** 1h30 d'improvisation avec Noé Huchard & Mark Priore



### Le 6 octobre. Un concert famille

Les contes de Ma mère l'Oye sur la musique de Ravel racontés par Elodie Fondacci et au piano par Lux Piano Duo (Académie Piano-Piano.)



# Ils ont choisi Rungis

Ancien commerce « relooké », entreprise nouvellement installée, auto-entrepreneurs, artisans ou professions libérales, nous saluons dans cette rubrique, leur initiative à avoir choisi Rungis.

Chaque Rungissois, en allant les rencontrer ou en faisant appel à leurs services, pourra ensuite se faire sa propre idée. C'est important de soutenir le commerce et les activités locales !

NDLR : Durant les dernières semaines, sept commerces nouveaux se sont installés sur Rungis.

Nous en présentons trois ce mois-ci et réservons des pages dans les prochaines éditions pour présenter les suivants.



## Aurélie Savineau

*La nouvelle coiffeuse du Laguë*



Tous les Rungissois qui ont l'habitude de se faire coiffer au Laguë connaissent Aurélie Savineau, puisque durant cinq années, elle a travaillé aux côtés de Francis Vergès, le propriétaire du lieu. Celui-ci partant à la retraite, Aurélie s'est lancée, a racheté le fond et accueille hommes, femmes, enfants. Polyvalente, elle travaille la couleur, les services d'éclaircissements, les coupes, les coiffures, les soins. Elle a effectué quelques travaux pour donner un aspect plus chaleureux à son salon.

« M'installer à Rungis, la ville où j'ai grandi me plaît beaucoup. Je suis seule dans mon salon ainsi les clients ne sont jamais plus de deux en même temps. J'aime m'occuper de mes clients comme des VIP. Je les cocoone et suis au maximum disponible et à leur écoute » explique-t-elle.

Le Salon d'Aurélie vous accueille du mardi au vendredi de 9h à 19h et le samedi de 9h à 17h30 au 15 rue de l'abreuvoir.

**Rendez-vous : 01.46.86.29.08. 15 rue de l'abreuvoir.**  
**On la retrouve également sur Instagram : lesalondaurelie.94**



## Julien Lucas

*Le gérant d'Optic 2000*



Nathavue est devenu depuis le 10 septembre **Optic 2000** et c'est Julien Lucas qui vous accueille. Nathalie, qui recevait jusqu'alors les Rungissois, reviendra travailler à ses côtés à son retour de congé maternité.

Le changement d enseigne apporte des nouveautés. L'opticien est par exemple en mesure de renouveler les ordonnances et de procéder à des examens de vue dans un local spécifique au sein même du magasin.

La large gamme des produits permet de proposer des montures classiques, griffées, design en donnant carte blanche à des créateurs. Les verriers qui travaillent avec Julien sont exclusivement français et dans la mesure du possible, les fournisseurs de monture. « J'ai découvert Rungis presque par hasard, mais je peux assurer que je m'y sens bien et que j'ai été merveilleusement accueilli ! »

**Horaires : du mardi au samedi sans interruption de 9h30 à 19h. 29 place Louis XIII**  
**Rendez-vous : 09.67.65.99.50**  
**et [optic2000rungis@gmail.com](mailto:optic2000rungis@gmail.com)**



## Grégory Cohen

*Le Créateur de One place*



Grégory Cohen est un nom connu dans la restauration. En 2013, il lance son premier restaurant le BAB, un bar à burger gastronomique. La même année, en partenariat avec Pierre et Vacances, il crée le CAB : un « camion à Burgers » qui fait le tour de Paris et de sa banlieue proche. Fin 2015, il ouvre la pâtisserie Me (Mon Éclair), des éclairs personnalisables au gré des envies et des saisons. Puis, il devient consultant pour plusieurs hôtels de luxe, et prend la direction des cuisines de l'Hôtel Mom'Art en 2017, de l'Hôtel Bowmann et le restaurant 99 Haussmann en 2018. Et en 2024 ... il s'installe à Rungis, dans le parc Icade, en créant OnePlace, un concept nouveau inauguré le 10 octobre !

OnePlace Rungis est à la fois un « food market » (tendance épicerie fine) et un incubateur de 5 concepts tous créés par Grégory Cohen et son équipe : Yalah (cuisine méditerranéenne), Shmatz (délicatessen), Bella Gigi (Italiano Vero), Mademoiselle Chang (Asiatique), Lily and the Moon (Veggie). Cinq lieux pour déjeuner au gré des humeurs qui permettent de rentrer dans un univers visuel et sonore. Dix bornes avec écran tactile permettent aux clients de commander. Ceux-ci sont ensuite avertis par SMS ou vibreur pour retirer leur plateau au comptoir. Tout est fait maison à partir des recettes du Chef et de produits en provenance du MIN de Rungis. Ouvert dès le petit déjeuner jusqu'à l'afterwork en semaine, OnePlace est cependant fermé le samedi et le dimanche mais ouverts aux privatisations soirs et week-ends.

**One place. 2, place de l'Equerre, 94150 Rungis**



# Forêt Miyawaki et annonce plantations citoyennes

## Autour de la forêt Miyawaki

La création (rue des Halliers, sur la bande de terre allant du rond-point Djermouni à celui de l'Europe) d'une microforêt selon la méthode Miyawaki avance progressivement.

L'été a été propice aux préparations du terrain. Et ce début d'automne a permis des élagages pour favoriser la pénétration de la lumière dans la forêt. Puis ce fut un travail de décompactage (tellement important pour la conservation des sols) et la mise en place de bois raméal fragmenté (BRF) un mélange non composté de résidus de broyage de rameaux de bois, issus majoritairement d'arbres feuillus... Une étape importante avant les plantations d'arbres. Celle-ci est notamment prévue le 25 novembre, le jour de la Sainte-Catherine, qui selon le dicton ancestral est le : «jour où tout bois prend racine»...

**Il est par ailleurs souhaité d'associer les Rungissois à ce projet. Tous sont invités le samedi 7 décembre et/ou 14 décembre (si mauvaise météo ou trop d'inscrits le 7).**

### Infos pratiques :

7 décembre

Différents créneaux de 9h à 12h et de 13h30 à 16h30.

6 groupes de 15 personnes

Inscription sur [rungis.fr](http://rungis.fr) (dès la sortie du mag)

L'entreprise apportera les outils. Les jardiniers seront sur place pour aider et accompagner pour la plantation.

Il restera 200 végétaux pour la plantation citoyenne.



Une **microforêt** est une forêt exclusivement composée par les essences **d'arbres indigènes** (aussi appelées natives) de la région concernée. Elles sont plantées sur de toutes petites surfaces, d'une dimension minimale de 100 m<sup>2</sup> selon la méthode Miyawaki. L'intention est de

créer très rapidement à partir de plantations, des forêts multistrates, denses et résilientes.

Les forêts Miyawaki jouent le rôle d'îlots de fraîcheur, de biodiversité et d'abondance nourricière en zones urbaines et périurbaines.

## Célébrons le vivant au Théâtre

Le Théâtre de Rungis a choisi un fil rouge pour sa saison... ou plutôt vert, puisqu'il propose quatre spectacles mettant en lumière l'écologie et notre lien à la nature : **Le Pays innocent** de Samuel Gallet (**28 novembre à 20h30**), **Sodium** de Zacharie Lorent et Alice Gozlan (**spectacle choisi par les jeunes programmeurs. 12 décembre à 20h30**), **Nous étions la forêt** d'Agathe Charnet (**28 janvier 20h30**), et **Renverse**, chorégraphiée par Fabrice Lambert (**1<sup>er</sup> avril à 20h30**).

Chaque pièce explore la relation de l'homme à la planète et la nécessité d'en prendre soin. Une intention qui est loin de devenir un « cliché », mais qui mesure au contraire, le chemin à parcourir en la matière. Quatre spectacles donc, mais pas que, puisque tout au long de la saison, l'équipe du Théâtre s'associe à des artistes ou des associations rungissoises pour aller plus loin en proposant : des « Cafés verts » (avec l'Arden), une « déambulation poétique et musicale » dans le Bois de Montjean où l'on découvrira les

témoignages de spécialistes des écosystèmes forestiers ou bien encore des bords de scènes pour partager la réflexion sur ces sujets qui interrogent l'humanité.

Mais ce fil vert n'est pas la seule originalité de la saison, puisque le Théâtre propose aussi des conférences sur l'Histoire de l'Art, de la musique, de l'humour, du cirque et bien sûr du théâtre. Il serait bien surprenant que parmi la petite quarantaine de spectacles programmés, il n'y en ait pas un qui vous séduise...

**Théâtre de Rungis :**

**1 place du Général-de-Gaulle  
94150 RUNGIS.**

**Réservations au 01.45.60.79.05.**

**Du lundi au vendredi de 14h à 18h30  
et les jours de spectacles.**



DEPUIS LE DÉBUT DE LA MANDATURE,  
LES CONSEILS MUNICIPAUX SONT FILMÉS  
EN DIRECT ET VISIBLES À L'INFINI.



Il suffit de se connecter  
à la chaîne YouTube  
de la Ville de Rungis :

PROCHAIN CONSEIL MUNICIPAL À 20H30 :  
LE JEUDI 21 NOVEMBRE 2024

## Tribunes de l'opposition

Sous la responsabilité de leurs auteurs, cette tribune n'engage en aucune façon la Ville.

### GROUPE RUNGIS - AGISSONS ENSEMBLE

#### RUNGIS VILLE MUSICIENNE

Un grand bravo aux musiciens qui se sont produits pendant le festival Piano-piano, belle réalisation que nous devons à la volonté de notre ancien Maire, Raymond Charresson, et qui a désormais atteint une dimension dont il serait fier !

Vous avez été nombreux à assister à l'inauguration du nouveau conservatoire, que ce soit lors de la cérémonie publique ou lors de celle réservée aux « V.I.P. ». Et vous avez pu prendre connaissance, dans la dernière publication municipale, du « mot de l'élue » (adjointe au Maire en charge de la culture), qui remercie abondamment les différents acteurs de cette réalisation ... En oubliant toutefois notre ancien Maire, qui a lancé ce dossier et l'a attentivement suivi au cours de ses 3 mandats, en mélomane averti mais aussi en prudent gestionnaire des deniers municipaux, qualité indispensable pour maîtriser un tel projet !

#### LE LOCAL D'EXPOSITION PERMANENTE

Où en sommes-nous du projet du "Local d'Expo Permanente" promis par le Maire, pour y exposer les objets, artefacts, souvenirs et autres évocations du passé rungissois ? Un lieu a-t-il été choisi ? Un calendrier a-t-il été arrêté ? Alors que de nombreuses familles arrivent dans la zone Sud, ce serait un bon moyen de partager avec tous ces nouveaux Rungissois l'histoire et la culture de notre ville.

### GROUPE RUNGIS - AVENIR

#### Circulation à Rungis : Le bilan ?

**Circulation à Rungis :** Malgré le télétravail et la diminution du personnel d'entreprise présent sur le parc d'activité d'ICADE, les Rungissois subissent chaque jour des bouchons aux entrées et sorties de la ville. Ils souhaitent depuis déjà longtemps que la circulation s'améliore, notamment le matin et le soir autour du carrefour de l'Europe.

Qu'en est-il des échanges avec madame la Préfète du Val-de-Marne et la Direction d'ICADE ?

2 sujets essentiels étaient pourtant au programme de ce mandat municipal :

- Déviation de la voie des Avernaises vers la RN 7
- Réouverture du tunnel sous l'A106 et construction d'une bretelle vers Paris

Là encore quels sont les résultats d'échanges et d'une coopération avec la SEMMARIS ? Le maire menaçait pourtant de ne pas signer les permis de construire si aucune solution n'était à terme envisageable.

Notre ville s'agrandit et de nouveaux automobilistes rungissois voient le jour. Des travaux sont prévus sur l'A106, ce qui va perturber le trafic et le quotidien des Rungissois.

Les auto-écoles gênent aussi la circulation en ville.

En bref, rien ne s'arrange pour la circulation de véhicules à Rungis.

Il est temps de faire le bilan des actions menées par la municipalité pour résoudre tous les problèmes de circulation que rencontrent les Rungissois.

Qu'en est-il enfin de l'installation de l'entreprise de logistique à l'emplacement de CORSAIR à l'entrée de la ville ?

Autant de questions posées par les Rungissois et de réponses attendues de la part de monsieur le maire.

**Notre patrimoine :** Nous regrettons que lors des journées du patrimoine, les visites de l'aqueduc souterrain avec son carré des eaux, fleuron de Rungis, n'aient pu être assurées. Nous pensons notamment aux nouveaux habitants qui auraient pu découvrir ainsi les richesses de notre ville.

**Béatrice Willem et les élus de  
Rungis-Agissons ensemble :**

Jean-Denis Béquin, Corinne Reiter,  
Dominique Gasser, Aurélie Banyuls, Cyril Cabin

**Jérôme HAJJAR  
Conseiller municipal d'opposition :**

06.08.46.65.56  
rungsavenir@gmail.com



14 septembre

## Clean up day

L'association rungissoise de défense de l'environnement et de la nature (ARDEN) a réitéré l'initiative du **World Clean Up Day**, « *la journée mondiale du nettoyage* ».

18 adultes et 7 enfants ont répondu à cet appel. Munis de gants de nettoyage, pics de ramassage, et d'une bonne humeur communicative, ils ont cette année encore (et malheureusement!) récolté une moisson de saletés non dégradables, volontairement laissées sur les bords de route autour de Rungis. Une benne complète de sacs poubelle au Centre Technique municipal témoignait de ces incivilités.



27 septembre

## Soirée Comité de jumelage

Le Comité de jumelage a démarré avec enthousiasme la nouvelle année scolaire. Dès le 27 septembre, l'équipe organisatrice proposait une soirée « *wine and cheese* » pour accueillir les adhérents, qu'ils soient nouveaux ou de longue date, parmi lesquels on pouvait compter plusieurs jeunes adolescents. Une présence qui a réjoui Bruno Marcillaud, le maire et Patricia Korchef-Lambert (*première adjointe et vice-présidente du Département*) venus encourager l'équipe et dialoguer (en anglais bien sûr!) avec tous les participants.

Cette soirée de rentrée était l'occasion de présenter le programme de l'année en mentionnant les rendez-vous mensuels variés, la collaboration avec la ludothèque, le CME et bien sûr la ville jumelle de Stansted Mountfichet. Martine Mansuy, la présidente du Comité de jumelage a évoqué le succès remporté par les musiciens de l'EHR lors de leur venue à Stansted en août dernier, et a précisé la volonté de son équipe d'accompagner dans leurs démarches, toutes les associations qui souhaiteraient organiser des week-ends ou des séjours dans la ville jumelle. Le GEM par exemple, prévoit un week-end en décembre prochain.



### Prochains événements du Comité de jumelage :

• 29 novembre, 19h.

Thanksgiving. Salle Doisneau

28 septembre

## Séjour à Agadir

Trois fois l'an, le CCAS propose aux seniors de la Ville, des sorties en France ou des circuits et séjours à l'étranger. Cette année, ce fut une sortie à Orléans sur les pas de Jeanne d'Arc (fin mai et début juin) puis quelques jours plus tard le départ pour un circuit en Andalousie où les participants ont pu découvrir Grenade et l'Alhambra, Cordoue et sa mosquée-cathédrale, Séville et son fameux « Giralda », la réserve naturelle « El Torcal », l'un des plus impressionnants paysages d'Espagne... Et fin septembre (du 21 au 28), 45 adhérents du CCAS se sont envolés pour Agadir, au Maroc, bénéficiant d'une météo plus ensoleillée que sous notre latitude. Idéale pour savourer le programme; détente, plage, promenade dans le souk et excursions à la demande.



30 septembre — 5 octobre

## Semaine bleue à Rungis

«À Rungis, c'est le CCAS en partenariat avec le Conseil des seniors qui prépare le programme de la Semaine bleue, ouverte à tous les adhérents au CCAS. Une semaine ponctuée de rencontres sympathiques : divers ateliers selon les goûts (massage, bricolage ou mémoire). Mais aussi de la gymnastique, un tournoi de belote et quelques jours plus tard, le loto du CCAS et le banquet des anniversaires» explique Antoine Morelli l'adjoint aux affaires sociales.

### DES ATELIERS

Divers ateliers ont ponctué la Semaine bleue : un atelier massage animé par Isabelle Poliakoff que les adhérents du CCAS connaissent bien. Par groupe de deux, chacun se massait ou massait son binôme, assis sur une chaise. Outre cette séance, la conférence «un cerveau en bonne santé» lançait la série des 5 «ateliers mémoire et nutrition» qui ont lieu le mardi de 14h à 17h et au cours de l'atelier «pliage et livre de poche» les participants sont tous repartis avec d'adorables hérissons...



### APRÈS-MIDI MUSICAL À L'EHPAD

Tous les ans, durant la Semaine bleue, le CCAS propose, en partenariat avec l'équipe de l'Ehpad des Sorières un goûter musical. 40 participants se sont laissés charmés par des airs anciens, chantés par Aurélia May accompagnée à l'accordéon par Guy Le Tur.



### LOTO DU CCAS

Le Loto du CCAS rassemble un public de plus en plus nombreux : soixante-dix-sept personnes participaient cette année ! Chaque fois, l'ambiance est la même. La Grange ressemble à une grande salle d'examen où les candidats s'alignent empressés, enjoués, tendus et concentrés sur les cartons achetés. Chacun espère cocher la grille qui lui fera remporter le gros lot (une couette

moelleuse, ses deux oreillers et sa parure), ou à défaut, l'un de ceux appelés «de consolation». Et même s'il arrive à certains de ne rien gagner, tous se réjouissent de cet après-midi convivial où l'on retrouve des visages connus. Un goûter gourmand permet de partager amicalement ses impressions.

Renseignements : CCAS 01.45.12.80.51



### BON ANNIVERSAIRE LES SENIORS !

Les anniversaires des seniors ont été célébrés le 5 octobre dans la salle bleue de l'Espace du sport. Et cette année encore, il était proposé au choix : une carte cadeau d'une valeur de 30€ ou un colis gourmand. Comme chaque fois, ce fut un moment convivial et chaleureux autour d'un repas gourmand, qui s'est poursuivi joyeusement grâce à l'animation musicale des «Lutins de la compagnie orange». 300 convives participaient et l'un d'entre eux dira : «c'est bien ce genre de fête : nous avons tous le même âge, le même jour!».





10 octobre

## Concours des maisons fleuries

18 personnes représentant soit un balcon, un jardin et même une résidence ont participé au Concours des maisons fleuries organisé par la Ville. Tous ont fait remarquer que la météo printanière puis estivale avait occasionné un foisonnement de végétaux. Les hortensias par exemple n'ont jamais été aussi volumineux et gare aux mauvaises

herbes qui ont proliféré... Le savoir-faire de ces amoureux des jardins est venu compléter le travail d'embellissement des agents municipaux. Pour les remercier, une petite réception a été donnée en leur honneur. Chacun a reçu un diplôme, une orchidée et des bons d'achat à utiliser chez les commerçants rungissois partenaires.



10 octobre

## Élections du CME

Le CME nouveau est arrivé ! L'équipe 2024-2025 est donc au complet ! Les « anciens », désormais en classe de cinquième, ont laissé 12 sièges vacants qu'il fallait à nouveau pourvoir parmi les enfants des classes de CM2, des deux écoles élémentaires ; 6 élus par école. Au terme d'une véritable campagne électorale, avec slogans et programmes dignes de « grands », les élections ont eu lieu dans les deux écoles, le 10 octobre, afin de départager les candidats.

### École la Grange. Les élus sont :

Maëlys GBEJO, Kadji GOUBO, Victoire PAPIN, Jawad BALIAN, Juline LOUEDEC, Maher MONTEZUME.

### École les Antes. Les élus sont :

Inaya LE BUHAN, Timothée TOSMAK HENNERIQUE, Jules FAURE, Victor CHALON.



11 octobre

## Rentrée du CDJ Projets et futsal

**Le CDJ est en ordre de marche.** L'équipe d'animation, identique à l'an dernier, a accueilli anciens et nouveaux jeunes faisant partie du CDJ. Ils se réunissent chaque vendredi soir et travaillent sur les projets de l'année. Ils restent évidemment à affiner, mais plusieurs idées ont d'ores et déjà été présentées à Françoise Payen le 11 octobre dernier ; un « Ciné air », une kermesse, la participation à l'ANACEJ durant les vacances de la Toussaint et puis bien sûr la collecte pour les Restos du Cœur lors du Marché de Noël et leur participation au téléthon en proposant un Escape Game. Ils ne manquent pas d'idées tous ces jeunes !

**Les entraînements de Futsal** ont repris le vendredi soir également. L'idée est de jouer en loisir, mais aussi de se préparer pour accueillir les autres espaces jeunes de la région lors du Tournoi JC Morgant qui a lieu au début de l'été.





12 octobre

## Rencontre dédicace avec Delphine de Vigan

Quelle bonne idée ont eu le Théâtre et la Méridienne de conjuguer leurs talents et d'accueillir une autrice contemporaine Delphine de Vigan pour une matinée d'échanges et de dédicace. En toile de fond, l'accueil par le Théâtre de deux spectacles : *Les Gracitutes* (le 5 novembre à 20h30) et *Rendez-vous avec Bruckner* (le 22 novembre à 20h30); deux textes écrits par l'écrivaine. Le premier, un roman mis en scène par Fabien Gorgeart. Le second, un texte libre et « éphémère » en symbiose avec la 7<sup>ème</sup> symphonie du compositeur Anton Bruckner, dont on célèbre cette année les 200 ans !

Une belle occasion pour parler de littérature, du rapport au texte, de sa transposition (un roman qui devient pièce de théâtre), du métier d'écrivain et d'une foule de petites choses qui ont ravi les amoureux des mots, présents ce 12 octobre à la Méridienne.



## Soyez Prêts pour le Téléthon !



L'édition 2024 du Téléthon rungissois promet d'être encore une grande fête.

Et il se pourrait bien que la participation de tous sous la houlette de l'association Vroumm permette de franchir la barre du « million d'euros » reversés à l'AFM par les Rungissois en 28 ans ! Alors prêts pour le défi ? Un bon conseil : notez dès à présent tous les rendez-vous que propose cette grande fête, pour ne rien manquer !

### Du début novembre au 15 décembre

Achetez notre calendrier 2025 chez tous les commerçants rungissois

### Du 22 au 24 novembre

Marché de Noël  
Vente de soupe par l'Amicale des jardiniers

### Samedi 30 novembre

De 10h à 18h  
Espace du Sport  
Journée d'activités avec les incontournables (pêche à la ligne, parcours gym, circuit voitures...), mais aussi des sessions sport pour les adultes (Body-Karaté, Zumba, Kajukenbo, Cross-training); et les délicieuses crêpes, les burgers, les confiseries... Cette année, c'est nouveau, participez à un tournoi de **jeux vidéos**, relevez les défis de l'**Escape game** !

### Dimanche 1<sup>er</sup> décembre

De 8h à 16h  
Espace du sport  
Vide-grenier. Il reste quelques stands disponibles. Contactez rapidement [vgtelethon@outlook.fr](mailto:vgtelethon@outlook.fr)

### Jeudi 14 novembre

20h30  
Espace du Sport  
Réunion de répartition des tâches des bénévoles

### Samedi 23 novembre

15h  
École des Antes  
La dictée du Téléthon

### Samedi 16 novembre

14h  
Espace du Sport - Dojo  
Session familiale de judo ouverte à tous

### Samedi 23 novembre

20h30  
Théâtre Arc-en-Ciel  
Spectacle Blind-test (Billetterie sur [HelloAsso.com/Vroumm](https://HelloAsso.com/Vroumm) ou avec le QRcode ci-joint)



### Samedi 30 novembre

20h  
Espace du sport  
Dîner suivi d'une soirée dansante (Réservations sur [HelloAsso.com/Vroumm](https://HelloAsso.com/Vroumm) ou avec le QRcode ci-joint)



### Vendredi 13 décembre à 20h30,

**samedi 14 décembre**  
à 16h30 et 20h30,  
Auditorium du Conservatoire

Spectacle des Comédiens des Fontaines d'Argent  
« Un ouvrage de dames »



13 octobre

## Rungis **Marche rose**

Rungis est solidaire de la campagne « octobre rose » qui permet de collecter des fonds pour soutenir la recherche et sensibiliser au dépistage du cancer du sein. C'est pourquoi durant le mois d'octobre, l'hôtel de ville s'illumine de rose. Au-delà de ce geste symbolique, **il était également proposé aux Rungissois de montrer leur solidarité** sous l'égide du CCAS, le 13 octobre avec la marche ouverte à tous : une boucle de 3,3 km sur les sentes de la plaine de Montjean.

Après un échauffement sur des airs de Zumba et entraînés par l'ADSR, 170 Rungissois de tous âges se sont lancés, tous habillés de rose comme le dress code le demandait. Grâce à la participation de 5 euros, la totalité de la recette (1000 euros) a été reversée à la Ligue contre le cancer, présente sur les lieux pour informer et transmettre de la documentation.



16 octobre

## Soirée des **bénévoles** **JO/JOP**

Ils nous ont expliqué comment ils avaient été sélectionnés pour participer en tant que bénévoles ou marathoniens durant les Jeux olympiques et paralympiques. Puis, avec un enthousiasme communicatif, ils ont raconté leur extraordinaire aventure durant les JOP. Le Rungis Magazine était heureux de consacrer dans les deux derniers numéros, plusieurs pages aux 14 Rungissois qui ont vécu de l'intérieur la formidable aventure estivale de Paris 2024 pour partager leur jubilation avec tous ses lecteurs! Admiratifs devant leurs récits, le maire et les élus ont décidé de les mettre à l'honneur lors d'une réception qui a eu lieu le 16 octobre dernier. Ce fut l'occasion de découvrir une quinzième bénévole (Nanou Bodereau) qui à son tour a raconté son expérience.



*Au départ, j'y pensais à peine! C'est sur la sollicitation de V.A. une élève de mon atelier "Lire, écrire, compter... ça s'apprend!" que j'ai décidé de postuler. Elle tenait à ce que je l'accompagne dans sa mission de volontaire pour les jeux Olympiques! Je n'ai pas mis longtemps pour me décider. Aussi, quand j'ai découvert le mail m'annonçant que ma candidature était retenue, ma joie fut immense! Après une première journée de rencontre et de cohésion, j'ai participé à une autre, de formation aux premiers secours, puis tout s'est enchaîné! Et, avec l'ensemble des bénévoles retenus, nous avons vécu une formidable expérience au service du public venu du monde entier : nous avons accueilli des millions de spectateurs. Nous les avons orientés, accompagnés, pris en photo, et surtout renseignés parfois en criant des indications dans le mégaphone à la sortie des sessions pour les aider à trouver le métro, nous avons chanté à tue-tête pour mettre de l'ambiance, nous avons même fait des haies d'honneur et échangé des pin's avec les délégations présentes sur l'événement! Le retour à la vraie vie n'a pas été facile. Il a laissé place à un grand vide après tant d'énergie déployée. Mais je garde des milliers de photos à trier et des souvenirs qui me rendent tellement heureuse!*

**Nanou Bodereau**





31 octobre

## Concours de déguisements de la LAPE

**Halloween**, un nom désormais bien connu, qui est la contraction de l'expression *the eve of All Hallows' Day* (en anglais contemporain) et qui se traduit par « la veille de tous les saints ». Originaire des îles anglo-celtes, cette fête est effectivement célébrée dans la soirée du 31 octobre, veille de la fête catholique de la Toussaint. À Rungis, nous sommes habitués à entendre sonner à nos portes des groupes d'enfants déguisés, réclamant bonbons et friandises. La tradition sera perpétuée cette année encore, avec la LAPE (Liste Autonome des Parents d'Elèves), qui propose pour les moins de 18 ans un « concours de déguisements ». Pour cela, rendez-vous le 31 octobre sous la Halle Louis XIII de 18h à 20h. Un sachet de bonbons sera offert à chaque participant. (Autorisation parentale obligatoire).



1<sup>er</sup> novembre

## La paroisse communique

A la Toussaint, les chrétiens célèbrent tous les saints, connus ou inconnus. Cette fête est aussi l'occasion de rappeler que tous les hommes sont appelés à la sainteté, par des chemins différents, parfois surprenants ou inattendus, mais tous accessibles.

- **Messe à 11h** à l'église paroissiale
- **Bénédiction des tombes à 14h** au sein du cimetière de Rungis par le **Père Jacques Nziendolo**, curé de la Paroisse.



Pont de la Toussaint

## Fermeture de la Médiathèque

En raison de la fête de la Toussaint, la médiathèque sera exceptionnellement fermée le samedi 2 novembre.

6 novembre

## Don du sang

**L'Établissement français du Sang lance plusieurs alertes. Il manque cruellement des groupes sanguins A, B, O. Il procédera le mercredi 6 novembre de 14h30 à 19h30 à la Grange Sainte-Geneviève à une collecte de don de sang**, un acte généreux et solidaire. Un médecin ou un infirmier de l'EFS ayant reçu une formation spécifique évaluera et appréciera avec le donneur, les contre-indications potentielles au cours d'un entretien confidentiel appelé « l'entretien prédon ».

### En pratique

- Toute personne âgée de 18 à 70 ans, qui pèse plus de 50 kg et qui est reconnue apte, après l'entretien prédon, peut donner son sang. Après 60 ans, le premier don est soumis à l'appréciation d'un médecin de l'EFS.
- Les hommes peuvent donner jusqu'à 6 fois par an et les femmes jusqu'à 4 fois. Entre deux dons de sang, il faut respecter un délai de 8 semaines minimum.
- Enfin, si certaines mesures sont définitives, il faut savoir que 80 % des ajournements au don sont temporaires. Le candidat peut donc se présenter à nouveau après avoir respecté le délai d'ajournement.

**Avant de donner son sang et se présenter, il est impératif d'avoir pris rendez-vous sur : [dondesang.efs.sante.fr](https://dondesang.efs.sante.fr)**



A partir du 7 novembre

## Accompagnement numérique

Un nouveau service pour les Rungissois : **les permanences départementales**. Véritable coup de pouce pour simplifier vos démarches avec le Département du Val-de-Marne !

- **Permanence e-administration tous les mardis de 14h à 16h**, sur rendez-vous pour une aide administrative en ligne
- **Atelier coup de pouce numérique, tous les mardis de 16h à 18h**. Sur inscription – groupe de 6 personnes. Apprentissage de premier niveau pour mieux utiliser son téléphone, sa tablette ou son ordinateur.



**Informations : [numerique@ville-rungis.fr](mailto:numerique@ville-rungis.fr)**

8 novembre

## Avec la Police municipale, atelier sécurité-visibilité

On le sait, sur la route, que l'on soit piéton, cycliste ou automobiliste, l'élément phare de la sécurité (sans jeu de mots) est de bien voir et d'être bien vu. La Police municipale rungissoise en lien avec la prévention routière propose donc le vendredi 8 novembre de 17h à 20h, sur la place Louis XIII, un atelier sécurité sur la visibilité :

- Vérification des voitures à partir d'une « check list » et d'un manomètre pour contrôler les veilleuses, feux avant, et codes...
- Vérification des véhicules deux roues et trottinettes
- Quiz piéton avec un animateur pour tester ses connaissances en matière de déplacement lors d'un déplacement de nuit ou par temps de brouillard

**Atelier sécurité-visibilité. Vendredi 8 novembre de 17h à 20h, Halle de la place Louis XIII.**

## Atelier jeux d'échecs au Club du temps libre

Le Club du Temps libre de Rungis dans sa section « jeux » propose un atelier pour les échiquéistes ! Vous savez jouer aux échecs ? Vous cherchez d'autres joueurs ? C'est le moment de vous faire connaître auprès du club du temps libre, qui voudrait développer cet atelier. L'activité se déroule le jeudi de 14h à 18h à la Bergerie.



**Renseignements : 06.79.83.64.84**



9 novembre

BON À SAVOIR

## Collecte de quartier DEEE et textiles

Que faire des appareils électriques ou des sacs de linge dont vous souhaitez vous défaire? Inutile de les laisser sur le trottoir en espérant que le «camion poubelle» vienne les chercher lors de ses tournées! Tous ces déchets font l'objet d'un traitement spécifique.

- Les **DEEE** (ou DE3) : appareils ménagers et matériel informatique (pile, ampoule, téléphone, sèche-cheveux, aspirateur, lave-linge, ordinateur, imprimante, cartouche, mais aussi perceuse, tondeuse...) ayant une empreinte écologique très élevée doivent être traités conformément aux conventions internationales et réglementations nationales ou régionales.
- **Quant aux déchets d'origine textile** : ils sont collectés par des sociétés ou organismes spécialisés, puis acheminés dans ces centres de tri. Les déchets textiles se décomposent en deux grands groupes : ceux issus de l'industrie textile, (chutes de tissus neufs, coupes résiduelles après fabrication de vêtements), et les déchets textiles d'origine domestique, dont la plus grande partie est constituée par nos vêtements usagés. Ces derniers seront pour la plupart collectés par des entreprises caritatives et trouveront une nouvelle vie en friperie. Les déchets textiles résiduels subiront, selon leur nature, les mêmes traitements que les déchets textiles industriels.

**Afin de faciliter l'acheminement et le traitement de ces déchets, une collecte éphémère (DEEE + collectes textiles) est programmée le samedi 9 novembre de 10h à 14h place Louis XIII.**



16 novembre

## Soirée sénégalaise

L'association Nouro Te Wouté œuvre depuis 1996 pour aider au développement de projets scolaires au Sénégal. **Le samedi 16 novembre**, elle organise à ce titre, à la Grange Sainte-Geneviève, une soirée sénégalaise à l'ambiance garantie. Après un apéritif animé par un concert de Djembé et un repas confectionné par Mariétou (au choix Thiep poulet ou Thiep poisson), la soirée s'achèvera sur les tubes des années 80.

Cette soirée est organisée au profit des élèves de l'école maternelle Peyccouk et permettra de financer un tourniquet et des chevaux articulés pour le plaisir des enfants pendant les récréations.

**20 euros (12 € pour les moins de 14 ans). Réservation obligatoire par mail [nourotewoute@outlook.fr](mailto:nourotewoute@outlook.fr) jusqu'au 31 octobre 2024 et dans la limite des 100 places disponibles (les chèques ne seront encaissés que le 2 novembre 2024).**



20 novembre

## Rencontre de Monsieur Compostage

La Semaine européenne de la réduction des déchets (SERD) — toujours fin novembre — est une initiative de sensibilisation menée à l'échelle européenne. Elle est coordonnée en France, par l'Agence de la transition écologique (ADEME). Son objectif est de promouvoir des actions concrètes pour :

- réduire la quantité de déchets générée ;
- encourager des pratiques de consommation responsable et ce, dès le plus jeune âge.

À ce titre, elle rassemble et mobilise une multitude d'acteurs : collectivités, entreprises, établissements scolaires, associations et particuliers. Pour tous, c'est une occasion de découvrir et partager des solutions efficaces pour réduire et mieux gérer les déchets.

**Dans le cadre de la SERD (et grâce au partenariat avec Grand Orly Seine Bièvre), les enfants des centres de loisirs participeront le 20 novembre prochain au spectacle qui leur permettra de rencontrer «Martin, le maître composteur».**



## Inscriptions aux séjours ski

La Ville organise pour les élémentaires et les 11-17 ans, des séjours de ski.

- **Du samedi 15 février au samedi 22 février 2025**
- **Les inscriptions** se feront sur le portail familles du lundi 2 au vendredi 6 décembre 17h via le portail familles.
- **Pas de priorité aux premiers inscrits.**

Cependant, si le nombre d'inscriptions est supérieur au nombre de places disponibles, **la priorité sera donnée aux Rungissois qui ne sont pas partis l'année précédente, puis aux plus âgés.**

- Pour que l'inscription soit confirmée, les factures antérieures devront être soldées.

**Pour les élémentaires (du CP au CM2) :**

- Dans les Hautes-Alpes à Chaillol
- Avec les équipes d'animation de la Ville
- Mercredi 27 novembre à 18h30 dans la salle Doisneau. Réunion d'information avant les inscriptions.

**Pour les adolescents (11-17 ans) :**

- à Hauteluce en Savoie, dans le massif du Beaufortain, près d'Albertville. Elle offre un accès direct au domaine skiable des Saisies, avec de superbes vues sur le Mont Blanc.
- 50 places (25 pour les 11/14 ans et 25 pour les 15/17 ans).



# BON À SAVOIR

22-23-24 novembre

## Marché de Noël

Le Marché de Noël est de retour!

Du vendredi 22 au dimanche 24 novembre, venez rencontrer les 35 exposants qui vous proposeront tout au long de ces trois journées de fête, leurs spécialités. Qu'elles soient artisanales ou culinaires, elles pourront toutes se transformer en de belles idées cadeaux. Vous retrouverez également les animations habituelles : la mini-ferme, le petit train, le carrousel, les balades à dos d'âne...

Dès le vendredi soir, vous découvrirez, grâce au Théâtre de Rungis, un gentleman jongleur avec lequel (peut-être) vous aurez l'occasion de trinquer au champagne. Et cette année, divers ateliers, tous nouveaux, vous seront proposés : boules de Noël, fabrication de rennes et maquillage de Noël le samedi...

Mais le Marché de Noël rungissois, c'est aussi une formidable occasion de faire preuve de solidarité : l'Amicale des jardiniers organisera une vente de soupe en faveur du Téléthon et les jeunes du CDJ animeront la collecte en faveur des Restos du cœur : jouets, produits alimentaires, d'hygiène et pour bébé sont attendus grâce à la générosité des Rungissois...

Les trois jours seront également ponctués par diverses animations :

- Photos avec le père Noël samedi après-midi
- Apéritif du Comité des Fêtes le dimanche midi
- Groupe folklorique « Les Gentianes » danses auvergnates le dimanche : 14h30-15h puis 15h15-15h45 (**nouveauté**)

Et pour terminer, la Tombola du Comité des Fêtes le dimanche après-midi!

**Marché de Noël à Rungis sur la place Louis XIII.**

**Vendredi 22 novembre, 16h à 20h**

**Samedi 23 novembre, 10h à 20h**

**Dimanche 24 novembre, 10h à 17h (jusqu'à présent, il fermait à 15h le dimanche c'est donc une nouveauté!)**



29 novembre

## Lancement des illuminations de Noël

On en reparlera, mais notez dès à présent que la féerie de Noël dans les rues rungissoises, débutera le 29 novembre.

- **17h30** Déambulation féérique et lumineuse avec la présence d'artistes jongleurs et échassiers
- **18h30** Illumination du sapin sur la place Louis XIII par Bruno Marcillaud entouré des enfants
- **18h45** Spectacle Parade blanche lumineuse. De nombreuses surprises sont à venir.



## Rappel Allocation Noël

Vous êtes non imposable ou vous payez un impôt sur le revenu inférieur ou égal à 61€ (à la ligne : impôt sur le revenu 2023 dû).

**Une allocation peut vous être attribuée pour les Fêtes de Noël. Cette allocation sera de :**

- 30 euros pour une personne.
- 45 euros pour deux personnes.
- 60 euros pour trois personnes.
- 80 euros pour quatre personnes et plus.



**Pour pouvoir en bénéficier, se présenter au CCAS jusqu'au 8 novembre muni de :**

- son dernier avis d'imposition
- son RIB
- copie du livret de famille (hors format photo)

**Les dossiers sont à déposer sur le site de la Ville en priorité et peuvent être aussi déposés au CCAS.**

**Centre Communal d'Action Sociale :**

**1 rue de la Grange 94150 Rungis Tél : 01.45.12.80.51**



Jusqu'au 30 novembre

## C'est le moment de calculer votre quotient familial

Les quotients familiaux permettent aux familles de régler les prestations municipales en fonction de leurs ressources (restauration, CISL, centre de loisirs, service jeunesse...), pour l'année civile. Il vous permet aussi, en fonction de votre tranche, de bénéficier de certaines prestations délivrées par le CCAS seulement si vous avez effectué le calcul durant le délai prévu à cet effet. Les dossiers sont distribués dans les écoles la semaine précédant les vacances d'automne et mis à disposition à l'accueil de la mairie, au service jeunesse, au CCAS. **Les dossiers remplis et accompagnés des documents nécessaires au calcul seront à rendre avant le 30 novembre 2024 au Service vie citoyenne.**

Les quotients peuvent être recalculés en cours d'année si un changement important survient dans les ressources ou dans la composition familiale.

Pour connaître vos droits, adressez-vous en mairie auprès du **Service vie citoyenne**.

Pièces justificatives à fournir :

- **Avis d'imposition 2024 (sur les revenus de l'année 2023).**

**Situations particulières au jour du dépôt du dossier :**

- **si vous êtes demandeur d'emploi**, fournir le dernier relevé de situation sur lequel apparaît le montant journalier de votre allocation.
- **si vous étiez demandeur d'emploi en 2023 et que vous avez retrouvé une activité professionnelle**, fournir le dernier bulletin de salaire.
- **si vous êtes en congé parental**, fournir le dernier relevé de la Caisse d'Allocations familiales.

**Pour toutes demandes d'informations, adressez-vous en mairie au service vie citoyenne 01.45.12.80.00.**





# SORTIR À RUNGIS

THÉÂTRE - CINÉMA - EXPOSITION - CONCERT - DANSE - CONFÉRENCE - BIEN-ÊTRE

Renseignements et réservations  
01.45.60.79.05  
www.theatre-rungis.fr

le  
théâtre  
de  
Rungis

## EXPOSITION PHOTO

**Soulever la poussière, Coline Jourdan**

**Du 4 novembre au 19 décembre**

Coline Jourdan explore le territoire de l'ancienne mine de Salsigne, située dans la vallée de l'Orbiel, près de Carcassonne. Exploitée tout au long du XX<sup>e</sup> siècle, cette mine fut une des plus importantes d'Europe pour l'or et du monde pour l'arsenic. Mêlant photographie documentaire, expérience plastique, reportage scientifique et archives, *Soulever la poussière* donne à voir ce paysage bucolique ambigu, imprégné d'un romantisme intoxiqué.

*Entrée libre du lundi au vendredi de 14h à 19h  
Au Théâtre de Rungis*

## CATHERINE HIEGEL, JUSTE ET BOULEVERSANTE DANS LES GRATITUDES

**Mardi 5 novembre à 20h30**

Le roman de Delphine de Vigan nous invite à découvrir l'histoire bouleversante de Michka, interprétée par Catherine Hiegel. Accompagnée d'une jeune amie et d'un orthophoniste, cette ancienne parolière qui perd peu à peu l'usage de la parole doit imaginer un nouveau rapport aux autres et se met en quête de retrouver le couple qui la sauva pendant l'Occupation. Une adaptation pleine de délicatesse et d'humour.

**Les Gracités. Théâtre. 1h15 / dès 13 ans / Tarifs 20€, 16€ et 5€. Au Théâtre de Rungis**



© Jean Louis Fernandez

## DU ROCK AVEC ARCHI DEEP

**Vendredi 8 novembre à 20h30**

Archi Deep, c'est une voix puissante, une guitare grinçante et une batterie marquant les coups de la vie. De riffs acérés en breaks renversants, *What's Our Name?* leur dernier album sorti en février 2023, est audacieux avec des mélodies accrocheuses et une énergie garage rock intense.

**Archi Deep**  
Concert. 1h/dès 10 ans  
Tarif unique 5€. Aux Parasols  
Théâtre de Rungis.



© Martin Leroy

## UN MERCREDI SOIR PAR MOIS, NOUS PARLONS D'ART

**Mercredi 13 novembre à 19h**

Dans un format convivial, Louis Gevert, historien de l'art, présente un artiste ou un thème artistique. Ce mois-ci, la thématique sera Histoire d'arbres: *l'art contemporain dans la forêt et la forêt dans l'art contemporain*. Passionnés, curieux, érudits, néophytes... sont les bienvenus, le propos est accessible et vivant !

**Les mercredis de l'histoire de l'art**  
1h30/Tarif 54€ la série de 9 séances  
Aux Parasols | Théâtre de Rungis  
*Retrouvez toutes les dates sur notre site internet.*

## DÉCOUVREZ LE CIRQUE AUTREMENT !

**Mercredi 13 novembre, dès 14h30**

**Samedi 16 novembre de 10h à 11h**

La compagnie **L'Épate en l'air** vous invite à passer un moment ludique en famille ! Un espace d'expérience acrobatique vous sera proposé entre jeux de bascule et murs à escalader.

**Jeux en l'air**  
Jeux interactifs à pratiquer  
en famille dès 4 ans. Entrée libre  
sur réservation au 01.45.60.79.05  
ou [billetterie@theatre-rungis.fr](mailto:billetterie@theatre-rungis.fr)



## UN SPECTACLE INTIMISTE ET POÉTIQUE POUR LES PETITS ET LES GRANDS !

**Samedi 16 novembre à 11h**

Faisant dialoguer jonglage, acrobatie et danse contact, Sylvère Lamotte signe là une chorégraphie intimiste et poétique pour les tout-petits. Markus et Basil forment un duo virtuose et malicieux et vivent des aventures qui ne manquent ni d'humour ni de talent.

**La fabuleuse Histoire de Basarkus**  
Cirque 30 min/dès 3 ans  
Tarifs 5€ et 4€  
Au Théâtre de Rungis.



© Sylvère Lamotte

## UNE PAUSE DÉJEUNER DANSÉE AVEC PARADOX-SAL

**Jeudi 21 novembre à 12h30**

Cette compagnie, bien connue du Théâtre (*Queen Blood*, février 2022), vous propose de passer un moment de rencontre et d'échange. Dans cette conférence inédite, les danseuses vont vous partager leur histoire en mots et en mouvement. Entre références historiques et célébration des danses, elles nous convient à une plongée artistique dans les trajectoires personnelles et la dynamique collective du groupe.

**Show Women**  
Conférence dansée Midi au Théâtre. 45 min/dès 8 ans  
Tarif unique 12 € (repas + spectacle). Au Théâtre de Rungis



© Paul Green

## PRENEZ RENDEZ-VOUS AVEC BRUCKNER ET DELPHINE DE VIGAN

Vendredi 22 novembre à 20h30

Retrouvons l'autrice Delphine de Vigan et l'Orchestre national d'Île-de-France pour fêter les 200 ans d'Anton Bruckner, grand maître de la symphonie. La 7<sup>e</sup> Symphonie de Bruckner est à la musique symphonique ce que la cathédrale est à l'architecture : un gigantesque assemblage sonore, tour à tour martial, lyrique et même dansant. Accompagnée par l'Orchestre, l'écrivaine nous raconte, par le biais d'un texte juste et profond, son lien avec l'œuvre du compositeur. Le chef d'orchestre Eugène Tzigane sera aux commandes de ce gigantesque orchestre.

**Clé d'écoute, 18h30 :** avant le concert, par une conférence inventive et accessible à tous, un médiateur vous explique l'œuvre figurant au programme de ce concert. Entrée libre, sur réservation.

**Rendez-vous avec Bruckner. Musique**  
1h30/dès 10 ans/Tarifs 20€, 16€ et 5€.  
Au Théâtre de Rungis



© Francesca Mantovani

## CAFÉ VERT

Mercredi 27 novembre à 19h

Cette saison, le Théâtre de Rungis vous propose quatre spectacles mettant en lumière l'écologie et notre lien à la nature. Pour accompagner ces œuvres, le Théâtre a fait appel à l'ARDEN pour animer trois Cafés verts. Ce premier Café vert abordera la question de l'eau avec Jean-Luc Touly, homme politique et écrivain français, spécialiste de la gestion de l'eau.

**Gratuit. Sur réservation : 01.45.60.79.05**  
ou [billetterie@theatre-rungis.fr](mailto:billetterie@theatre-rungis.fr)

## À LA DÉCOUVERTE DU PAYS INNOCENT!

Jeudi 28 novembre à 20h30

Pour le sauver, une mère envoie son fils, vêtu d'une combinaison de spationaute, vers une planète lointaine, recouverte de forêts, située à des millions d'années-lumière. Selon les légendes, cette planète abriterait le mystérieux « Pays Innocent », un lieu de paix absolue, préservé de toute violence. Tel un polar interstellaire, l'histoire prend une tournure intrigante dès les premières minutes. Entre médecin légiste, juge d'instruction et révélations troublantes à l'autopsie, un mystère profond entoure cette disparition. Le son grave de la contrebasse et les ondes Martenot tissent une atmosphère onirique unique. Utopie perdue ou mirage créé par l'espoir d'un monde meilleur ?

**À la veillée :** la compagnie vous propose deux veillées pour entendre des textes divers sur la nature et les fictions de l'origine du monde, le vendredi 15 novembre à 16h aux Maisons Simon de Cyrène et à 20h30 au théâtre.

**Bord de scène :** un espace poétique et biologique en pleine métamorphose : la forêt entre force et fragilité. En présence de Jean-Baptiste Veyrieras, journaliste scientifique, biomathématicien et rédacteur de la revue *Epsilon*.

**Le Pays innocent.**  
Théâtre et musique.  
1h30/dès 15 ans.  
Tarifs 20€, 16€ et 5€  
Au Théâtre de Rungis.



© Simon Cosselin

## AVEC LA MÉDIATHÈQUE

Sur inscription au 01.79.61.61.61 ou sur le site de la médiathèque.

### « LE MARDI DES TOUT-PETITS »

Mardi 5 novembre de 10h à 11h

Retrouvez Laura, la référente petite enfance, pour des lectures, jeux de doigts et comptines adaptés aux tout-petits. Séance ouverte aux parents et aux assistantes maternelles, grands-parents...

Enfants de 0 à 3 ans.

### « LES RACONTINES »

Samedi 9 novembre à 10h30

Retrouvez Laura, la référente petite enfance, pour des lectures, jeux de doigts et comptines adaptés aux tout-petits.



### « CONFÉRENCE RUNGIS AU XX<sup>E</sup> SIÈCLE »

Samedi 16 novembre à 15h30

Serge Ménager vous attend avec l'association la SHAR pour vous raconter l'histoire de Rungis.

Adultes.



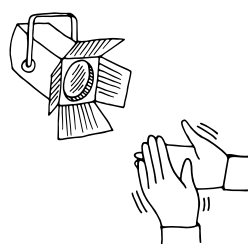
### « LE VOYAGE DU CHAPERON ROUGE »

Samedi 9 novembre à 15h30

Aujourd'hui, le petit chaperon rouge sort du sac à histoires et refuse de jouer son rôle; la fillette ne veut pas finir une fois de plus dans le ventre du loup! Elle décide de partir à l'aventure à travers d'autres contes, croisant le chemin de nombreux personnages surpris de la voir dans leur histoire!

Un voyage au cœur des contes traditionnels revisités avec humour et poésie par Lili Caillou accompagné de son musicien Fa Rythmic.

Enfants de 3 à 6 ans.





## AVEC LA LUDOTHÈQUE

### NOCTURNE DES ADULTES

**Vendredi 8 novembre de 19h à 22h**

La nocturne des adultes de la ludothèque! Un temps de partage ludique. Rejoignez Simon et Karine pour une soirée spéciale dédiée aux plus grands, où le rire et la découverte sont au rendez-vous. Cette nocturne est l'occasion parfaite de s'amuser ensemble. Pour rendre la soirée encore plus conviviale, chaque participant peut apporter ses spécialités culinaires et les partager avec tout le monde. Venez passer un moment ludique, mêlant jeux et bonne humeur.

*Gratuit. Ouvert à tous les joueurs adultes.  
Sur inscription au 01.79.61.61.26 ou  
en flashant le QR code ci-contre :*

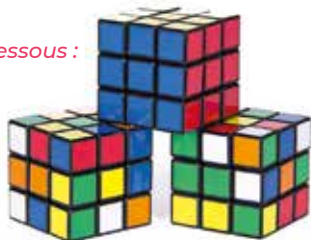


### L'ATELIER DÉCODEUR DE CUBES

**Samedi 9 novembre de 15h à 18h**

Venez remuer vos méninges et devenez les maîtres du Rubik's Cube en un rien de temps! La ludothèque vous invite à un atelier ludique autour du célèbre Rubik's Cube. Mené par Emma, passionnée et usagère de la ludothèque, cet atelier est l'occasion parfaite pour partager un moment ludique. Que vous soyez débutant ou que vous souhaitiez améliorer vos compétences, vous apprendrez des techniques pour résoudre ce célèbre casse-tête. Un moment convivial qui promet de faire tourner les têtes... Ne manquez pas cette opportunité unique de vous amuser ensemble tout en développant votre logique!

*Gratuit. Dès 9 ans.  
Sur inscription au 01.79.61.61.26  
ou en flashant le QR code ci-dessous :*



## AVEC LES RÉSIDENTS SIMON DE CYRÈNE

### CONCERT DE PIANO

**Mardi 12 novembre à 19h**

L'association Simon de Cyrène organise le mardi 12 novembre, un concert de piano « **Une heure avec Schubert** » dans la chapelle du Prieuré Saint Grégoire.

Avec Marie-Nathalie et Michel Schmitt.

*Entrée : 10 euros et gratuit  
pour les moins de 21 ans*

*Réservation au 01.56.30.21.70  
ou contact.rungis@simondocyrene.org*



## AVEC LE COMITÉ DES FÊTES

### SOIRÉE DISCO

**Vendredi 15 novembre de 19h30 à 1h**

Le Comité des Fêtes organise une soirée disco. Alors, rendez-vous à l'Espace du sport, mais attention seulement 300 places sont disponibles. Au programme de la soirée : repas (Duo de saumon, bœuf à la bourguignonne, pommes de terre et champignons, tarte au citron), démonstrations de rock acrobatique puis soirée dansante.

*Prix 20 € pour les adultes et 12 € pour les moins de 12 ans.  
Vente des places sur [comitedesfetesderungis.fr](http://comitedesfetesderungis.fr).  
Réservations possibles les 29 octobre et 5 novembre de 18h à 19h à la maison des associations (5, rue de l'Hôtel Dieu).  
Renseignements : 06.49.82.72.10*

## AVEC LE CONSERVATOIRE

### OPEN MIC

**Vendredi 29 novembre à 21h**

Vous connaissez le principe des « Open Mic » ?

Une scène, une salle, un micro pour des groupes de musique qui n'auraient pas l'occasion de se produire en public. Le premier des trois « Open Mic » de l'année se tiendra le vendredi 29 novembre à 21h au conservatoire.

L'occasion pour les groupes de Musiques Actuelles Amplifiées (MAA) de présenter leurs productions.

*Inscriptions des groupes auprès d'Yves Moisy  
[y.moisy@ville-rungis.fr](mailto:y.moisy@ville-rungis.fr)*

*Entrée libre sur réservation au conservatoire 01.45.12.80.87*



### VISITE D'UN ORGUE HISTORIQUE À PARIS

**Samedi 30 novembre à 10h**

Margot Dubois-Lafaye, nouvelle professeur d'orgue du conservatoire (la classe a été ouverte en janvier 2024) propose de découvrir l'orgue historique de l'église Saint-Pierre de Montmartre à Paris le samedi 30 novembre prochain à 10h.

Instrument construit en 1868-1869 par le célèbre facteur d'orgue Cavaillé-Coll, il est composé de deux claviers et est situé dans l'une des églises les plus anciennes de Paris. Lors de cette matinée, les Rungissois seront invités à se familiariser avec l'histoire de l'instrument, sa facture, ses différentes sonorités, et son fonctionnement. Il s'agira également d'un moment durant lequel les élèves de la classe d'orgue pourront s'approprier l'instrument en jouant des pièces travaillées pendant l'année.

*Le rendez-vous est fixé directement sur place :  
2 Rue du Mont-Cenis, 75018 Paris*

*Sortie ouverte à tous dans la limite des places disponibles  
(inscription au conservatoire avant le 22 novembre).*



La ville de Rungis organise son

# Marché de Noël



du vendredi 22  
au dimanche 24  
novembre

Place Louis XIII

Plus d'infos sur [rungis.fr](https://www.rungis.fr)







## PHARMACIES DE GARDE

WWW.ARS.ILEDEFrance.SANTE.FR



### Dimanche 27 octobre

#### PHARMACIE DE LA VALLÉE AUX RENARDS

209 avenue Flouquet  
94240 L'HAY-LES-ROSES  
Tél. : 01 49 73 87 36

#### PHARMACIE LANLO

151 avenue  
de la division Leclerc  
92160 ANTONY  
Tél. : 01 46 66 03 35

### Dimanche 10 novembre

#### PHARMACIE BELLE ÉPINE

Cc Belle Épine porte 3  
94320 THIAIS  
Tél. : 01 46 86 39 64

#### PHARMACIE TOMASINO

2 rue dispan  
94240 L'HAY-LES-ROSES  
Tél. : 01 46 63 17 11

### Dimanche 24 novembre

#### PHARMACIE SAINT EXUPÉRY

19 route d'Antony  
Charles de Gaulle  
91320 WISSOUS  
Tél. : 01 60 49 39 73

#### PHARMACIE DE LA ROSERAIE

5 av du général de Gaulle  
94550 CHEVILLY-LARUE  
Tél. : 01 45 47 99 88

### Vendredi 1<sup>er</sup> novembre

#### PHARMACIE BERDUGO

Cc carrefour 81 avenue  
du général de Gaulle  
94240 L'HAY-LES-ROSES  
Tél. : 01 46 65 85 18

#### PHARMACIE DU PARC

135 avenue  
du général Leclerc  
92340 BOURG-LA-REINE  
Tél. : 01 46 61 08 52

### Lundi 11 novembre

#### PHARMACIE LE PÔLE D'ANTONY

136 rue Pascal  
92160 ANTONY  
Tél. : 01 42 37 41 84

#### PHARMACIE MAZOUNI AYACHI

53 rue Hélène Muller  
94320 THIAIS  
Tél. : 01 48 84 21 28

### Dimanche 1<sup>er</sup> décembre

#### PHARMACIE DE LA CERISAIE

Cc la cerisaie  
5 allée des fleurs  
94260 FRESNES  
Tél. : 01 42 37 66 50

#### PHARMACIE HAMARSI

123 avenue Aristide Briand  
92160 ANTONY  
Tél. : 09 66 41 22 86

### Dimanche 3 novembre

#### PHARMACIE DU LAGUÉ

13 rue de l'abreuvoir  
94150 RUNGIS  
Tél. : 01 46 86 29 03

#### PHARMACIE DE L'ÉGLISE

23 rue Robert Laporte  
94320 THIAIS  
Tél. : 01 48 53 84 00

### Dimanche 17 novembre

#### PHARMACIE DES ROSES

129 rue de Bicêtre  
4240 L'HAY-LES-ROSES  
Tél. : 01 45 60 49 34

#### PHARMACIE MIMOUN

75 avenue des martyrs  
de Chateaubriant  
94310 ORLY  
Tél. : 01 48 53 17 73

### Dimanche 8 décembre

#### PHARMACIE GIRARDOT

1 rue François Sautet  
94550 CHEVILLY-LARUE  
Tél. : 01 46 86 64 49

#### PHARMACIE DU SOLEIL

1 avenue René Panhard  
94320 THIAIS  
Tél. : 01 48 84 70 23

## PERMANENCE DES ÉLUS

Patricia KORCHEF-LAMBERT  
et Nicolas TRYZNA, Vices-Présidents  
du Conseil départemental du 94,  
reçoivent en mairie de Rungis.  
► Sur rdv 01.45.12.80.29

## CONSEIL MUNICIPAL

Désormais, tous les conseils sont filmés  
et visibles en live ou en replay sur la chaîne  
YouTube de la Ville de Rungis.

Prochain Conseil municipal :  
21 novembre 2024



# RUNGIS PRATIQUE

DU 1<sup>ER</sup> AU 30 NOVEMBRE

## COLLECTE DE QUARTIER 2024

### À RUNGIS

Apportez les appareils  
électriques dont  
vous souhaitez  
vous défaire !



De 10h à 14h le samedi

## 9 novembre

Place Louis XIII

Vous n'êtes pas disponible ?

Informez-vous des prochaines collectes :

www.ecosystem.eco  
@ecosystem.eco @ecosystem.eco  
@ecosystem\_eco #CollecteDeQuartier



Chaque mois dans cet encart, des informations à conserver.



# MENUS

lundi 4 novembre	mardi 5 novembre	mercredi 6 novembre	jeudi 7 novembre	vendredi 8 novembre
Soupe de brocolis Sauté de bœuf sauce paprika et persil Boulgour Petit suisse aromatisé	<b>Menu végétarien</b> Salade verte vinaigrette Couscous végétal (pois chiche, légumes, semoule, raisins, fèves) Camembert Gâteau au chocolat	Filet de colin d'Alaska sauce crème Riz Emmental Fruit de saison	Carottes râpées et dés de Cantal Cuisse de poulet rôti sauce curry Pommes de terre vapeur et haricots verts persillés Poire au sirop topping chocolat	Sauté de porc sauce champignon crémée Penne semi-complète Bûchette de lait mélangé Fruit de saison

## GOÛTER :

Madeleine Lait demi-écrémé Fruit de saison	Pain et beurre Yaourt nature et sucre Fruit de saison	Pain au chocolat Fromage blanc nature et sucre Jus d'orange	Pain Edam Fruit de saison	Goûter «zéro gaspi»
--	--	--	---------------------------------	------------------------

lundi 11 novembre	mardi 12 novembre	mercredi 13 novembre	jeudi 14 novembre	vendredi 15 novembre
ARMISTICE	Rôti de bœuf au jus Lentilles Emmental Fruit de saison	Carottes râpées vinaigrette à l'huile de noix Macaronis sauce au canard et haricots blancs façon bolognaise Gélifié saveur vanille	<b>Menu végétarien</b> Soupe de potiron Omelette nature Epinards béchamel et pommes de terre Yaourt nature Fruit de saison	Céleri rémoulade et dés de mimolette Sauté de dinde sauce au thym Riz et carottes Purée de pomme abricot

## GOÛTER :

Biscuit sablé Fromage blanc nature et sucre Compote de pommes	Pain Fromage frais à tartiner Fruit de saison	Flan Lait demi-écrémé Compote pomme banane	Goûter «zéro gaspi»
---	--	---	------------------------



# SCOLAIRES

lundi 18 novembre	mardi 19 novembre	mercredi 20 novembre	jeudi 21 novembre	vendredi 22 novembre
<b>Menu végétarien</b> Potage poireaux pomme de terre Blé sauce légumes du sud et fromage de brebis Gouda Fruit de saison	Salade verte maïs vinaigrette au curry Jambon de dinde Purée de pomme de terre Yaourt aromatisé à la vanille	Emincé de porc sauce tomate Gratin de chou-fleur et brocolis Vache qui rit Cake saveurs d'automne	Salade d'endives et dés de gouda Hoki sauce citron Riz Pêche au sirop	Sauté de bœuf sauce chasseur Haricots beurre Torsades Fromage blanc nature et sucre Fruit de saison

## GOÛTER :

Gâteau fourré à la fraise Yaourt nature et sucre Compote pomme pêche	Pain Emmental Fruit de saison	Pain et beurre Fromage blanc aux fruits Fruit de saison	Croissant Lait demi-écrémé Fruit de saison	Goûter «zéro gaspi»
--	-------------------------------------	--	--	------------------------

lundi 25 novembre	mardi 26 novembre	mercredi 27 novembre	jeudi 28 novembre	vendredi 29 novembre
Rillettes de thon Aiguillettes de poulet sauce basquaise Coquillettes et emmental râpé Fruit de saison	Colin d'Alaska pané et riz soufflé Petits pois carottes Pointe de brie Gâteau au chocolat	Soupe Dubarry Sauté de veau sauce aux olives Haricots verts et Blé Petit suisse aromatisé	Steak haché de bœuf au jus Semoule et ratatouille Bleu d'Auvergne AOP Fruit de saison	<b>Menu végétarien</b> Panaïs rémoulade aux pommes Riz dahl de lentilles corail et amandes Saint Paulin Cocktail de fruits au sirop

## GOÛTER :

Pain Fromage à tartiner Compote pomme ananas	Palmier Lait fraise Fruit de saison	Madeleine Lait demi-écrémé Fruit de saison	Pain et beurre Yaourt nature et sucre Compote pomme banane	Goûter «zéro gaspi»
--	---	--	--	------------------------

## ÉTAT CIVIL

du 1<sup>er</sup> septembre au 30 septembre 2024

### MARIAGES :

07/09/2024 : Sylvain CACCIA et Marie-Christine FERRIGNO  
28/09/2024 : Julien BRIQUET et Anne-Lise GARET

### DÉCÈS :

05/09/2024 : Duong TIA (75)  
06/09/2024 : Jean-Yves GANE (75)  
15/09/2024 : Françoise ROBERT (94)  
22/09/2024 : Madeleine LEGENDRE (94)  
24/09/2024 : Julianna PAVKOVICS (94)

## COLLECTES MÉNAGÈRES SUR TOUTE LA VILLE

Novembre 2024

Lun	Mar	Mer	jeu	Ven	Sam	Dim
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

■ Déchets recyclables quartier des Antes

■ Déchets recyclables Bourg ancien et quartier du Lagué

■ Déchets verts

■ Ordures ménagères

■ Verres

Enlèvement des encombrants des pavillons : le passage se fait sur rendez-vous après avoir téléphoné au 01.78.18.22.23, ou via l'application mobile rendez-vous déchets (accès 24/24 et 7 j/7).